

路城华人基督教会

Louisville Chinese Christian Church



竭诚为主，彼此相爱。

Love the Lord with all your heart,
Love one another like yourself.

【主日早上九點四十五分】

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

教会网站 <https://www.louisvilleccc.org>

主日崇拜参加方式点击网站 YouTube 主日崇拜直播
每週三 7:30pm 網上禱告會点击网站滚动的红色链接
Zoom Meeting ID: 7750453072 Passcode: lccc

【教會二大目標 Two goals for LCCC】

1. 加强小组的发展，质与量的提升。
Strengthen cell group development,
increase quality and quantity.
2. 继续扩大儿童事工的增长。
Continue to expand the growth of children's ministry.



奉献专用信箱: P.O. Box 91926, KY 40291

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291
Website: www.LouisvilleCCC.org
E-mail: LCCC6120@gmail.com

April 24, 2022

崇拜程序

四月二十四日 | 九點四十五分

报告-----司会
序乐-----静默
宣召-----会众

啟示錄 5: 9 -12

赞美诗歌-----领诗 / 会众
我们高举耶稣的名

祷告-----司会
读经-----司会

希伯来书 6:1

儿童祝福----- Troy Bullock
信息----- 房正豪牧师

如何竭力成长?

回应诗歌-----领诗 / 会众
永活盼望

奉献、祷告-----司会
祝祷----- 房正豪牧师

诗歌-----领诗 / 会众
赞美一神

殿乐----- 默祷感恩

ORDER OF WORSHIP

April 24 | 9:45am

Announcements ----- W.L.
Prelude ----- Meditation
Call to Worship ----- W.L.

Revelation 5: 9 -12

Hymns of Praise-----H. L./Cong.
Lift Up The Name of Our King Key

Prayer ----- W.L.
Scripture Reading ----- W.L.

Hebrews 6:1

Blessing of Children ----- Troy Bullock
Sermon----- Rev. Steven Fang

How to strive to grow?

Hymn-----H. L./Cong.

Living Hope

Offertory and Prayer ----- W.L.
Benediction----- Rev. Steven Fang

Hymns -----H. L./Cong.

Doxology

Postlude----- Silent Meditation

司會 Michael Boykin	領唱 PT Praise	音響 姜英达弟兄
翻譯 曲珊珊姐妹	伴奏 PT Praise	影視 宇昆渤弟兄

Worship leader Michael Boykin	Hymn Leader PT Praise	Sound Forest Jiang
Interpreter Melody Qu	Accompaniment PT Praise	PPT & Video Kunbo Yu

【事工报告】

1. **【暑期圣经学校 (VBS)】** 将于 6 月 25 日至 26 日周末举行。注册已经结束。如果你志愿想帮忙这个事工，请联系汪雲姐妹。最重要的是请为这美好的事工祷告。

2. **【特别奉献】** 我们教会支持的泰北宣教士温蒂，最近陷入了困境。我们的教会同辛辛那提华人教会，特别为她奉献。温蒂在泰国北部的使命为许多需要基督之爱的人提供了帮助。如果您愿意为这一特殊事业捐款，请在备忘录行中加入“Wendy”，这些资金将用于她的宣教事工。

3. **【帮助】** 我们正在安排会友在午餐后帮忙打扫卫生。疫情过后当我们重回教堂时，享受我们午餐的人数增加了。请联系 Ben Chong 自愿支持教会午餐服事计划。

4. **【乒乓比赛】** 5 月 15 日，青年组将举办乒乓球比赛。任何有兴趣支持或参与的人，请见科里弟兄联系。

5. **【MCCA】** 美国中西部华人基督教夏令会 (MCCA) 主要来自印第安纳州、肯塔基州、密歇根州和俄亥俄州的华人教会和查经团契共同主办的年度会议。该协会已有 30 多年的历史，夏令会从 200 人发展到近年来的 1500 多人。夏令会的目标是基督徒的造就和传福音。大会活动将于 7 月 4 日周末的周五、周六和周日在俄亥俄州泰勒大学举行。请为参加此活动的教会祈祷。

6. **【祷告请求】** 请为：

- 从疾病中恢复：
 - Nancy Chen 和家人，46 岁的女儿 Joanne，正在从中风中恢复过来。
 - 梁國雄正在从中风和其他并发症中恢复
 - Ann Sheadel, Steven Worful 的妻子，正在从中风中恢复。
 - 莱城华人基督教会姚美珍，癌症康复中。
- Gan Chen 和 Caleb He，我们教会的新访客。
- 宣教士温蒂王在泰国经历了艰难的境遇。
- 中国因新冠病毒封城而受苦的百姓祈祷。
- 乌克兰人民，盼望和平很快到来。
- 复活节受洗的秦飛和呂紹群弟兄代禱。
- 房牧师和科里·沃恩弟兄，他们服事我们的教会代禱。

【Announcements】

1. **【Vacation Bible School (VBS)】** VBS will be held on the weekend of June 25th and 26th. Registration is over. Please contact Sister Wang Yun if you wish to be a volunteer for this program. Most of all, please pray for this wonderful ministry.

2. **【Special Collection】** Wendy Wong, one of the missionaries that our church supports, fell into difficult times recently. Our Church, along with the Cincinnati Chinese Church, will take up a special collection. Wendy's mission in North Thailand provides for many who need the love of Christ. If it is in your heart to donate to this special cause, please include in the Memo line, "Wendy" and those funds will be set aside for her mission.

3. **【HELP】** We are in the process of scheduling family's to help clean up after lunch. As we return back to church, the number of people enjoying our lunch service has increased. Please consider volunteering to support the lunch program by contacting Ben Chong.

4. **【Ping Pong】** The Youth Group will sponsor a Ping Pong tournament on the 15th of May. Anyone interested in supporting or participating, please see Brother Corey.

5. **【MCCA】** The Mid-West Chinese Christian Association (MCCA) Summer Retreat is an annual conference co-sponsored by Chinese churches and Bible-study fellowships mainly from the states of Indiana, Kentucky, Michigan and Ohio. The association has a history of more than 30 years, and the conference has grown from 200 participants to over 1500 in recent years. The goal of the retreat is Christian edification and evangelism. The conference will be Friday, Saturday and Sunday of the 4th of July weekend at Taylor University in Ohio. Please be in prayer for churches attendance to this event.

6. **【Prayer Request】** Please be in prayer for:

- Recovery from Illness:
 - Nancy Chen and Family, 46 year old daughter, Joanne, recovering from a stroke
 - Edward Leong, recovering from a stroke and other complications
 - Ann Sheadel, Steven Worful's wife, recovering from stroke
 - Meizhen Yao of Lexington Chinese Christian Church, recovering from cancer
- Gan Chen and Caleb He, new visitors to our Church
- Wendy Wong, she has experienced difficult circumstances in Thailand
- Sufferings in China, from increased lock downs from Corona Virus
- The Ukrainian people, that peace may come soon
- The members who were baptized on Easter: Fei Qin and Josh Lu
- Pastor Fang and Corey Vaughan, as they minister to our church

【上周出席人数 Last Week Attendance】

主日崇拜	Sunday Worship	98
祷告会 (每周三)	Prayer Meeting (Wed.)	14

【2022 奉献报告 Offering Report】

年度预算	Annual Budget	\$272,038.00
每月预算	Monthly Budget	\$22,669.84
三月奉献	March Total	\$17,456.00
累积奉献	Total Offering	\$33,165.00

【下主日事奉人员】

5/1/2022 Next Week Service Personnel

讲员 Speaker	房正豪牧师 Rev. Steven Fang
领会 Worship Leader	Bro. Phillip Howard
领唱 Hymn Leader	邱清忠弟兄 Jack Chiu
司琴 Pianist	贺迦勒弟兄 Caleb He
翻译 Interpreter	李姍姐妹 Sharon Li
招待 Usher	Elim and Larry Marlow

【音响 Sound】

邢嵘弟兄 Rong Xing

【影视 PPT & Video】

姜英达弟兄 Forest Jiang

【中文主日学】 班级、负责人、教室

慕道班	房正豪牧师	图书馆
初信造就	房師母	21 号房
诗篇	邱清忠弟兄	饭厅
使徒行传	杨红姐妹	18 号房
Youth 18 up	Corey Vaughan	Room 20
Young 7~12	Travis Cyr	Room 36

(背诵金句) 約翰福音 John 11:25

复活在我，生命也在我。
信我的人虽然死了，也必复活，
“I am the resurrection and the life. The one who
believes in me will live, even though they die;

邮寄奉献专用信箱 P.O. Box 91926, KY 40291